



SENNHEISER

# CH 30

## Headset charger



EN Quick Guide

PT Guia Rápido

DE Kurzanleitung

NL Mini handleiding

FR Guide express

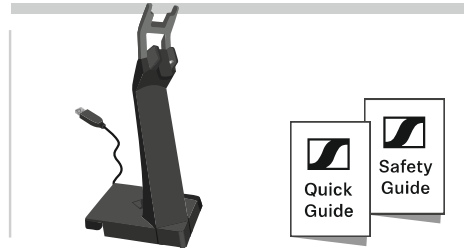
EL Σύντομες οδηγίες

IT Guida rapida

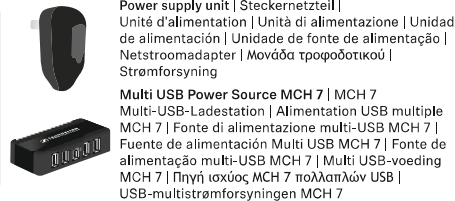
DA Kvikvejledning

ES Guía rápida

Package contents | Lieferumfang | Contenu de la boîte |  
Contenuti della confezione | Contenido del embalaje |  
Conteúdo da embalagem | Inhoud verpakking | Περιεχόμενα  
ουσκευασίας | Pakkens indhold

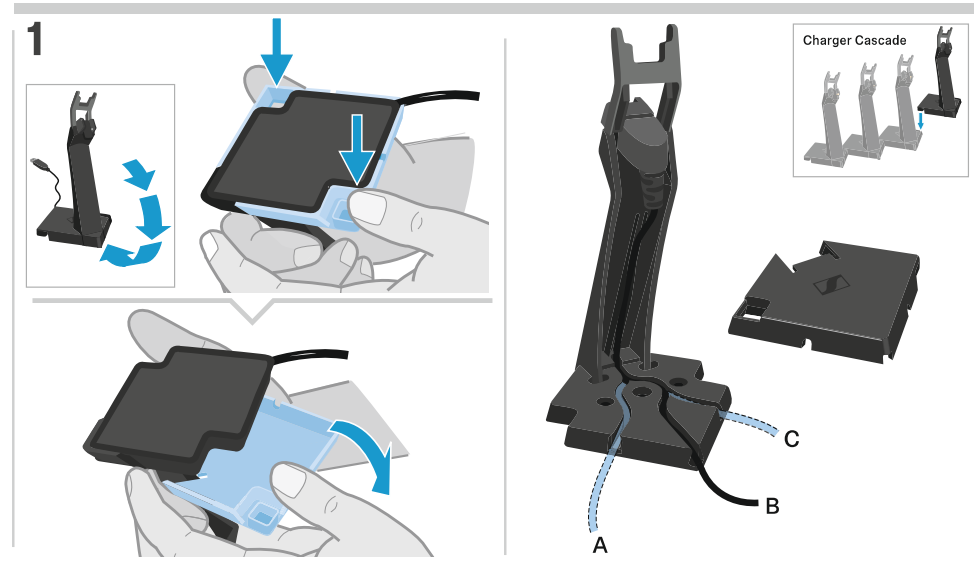


Accessories | Erhältliches Zubehör | Accessoires |  
Accessori | Accesorios | Acessórios | Accessoires |  
Αξεσουάρ | Tilbehør



Power supply unit | Steckernetzteil |  
Unité d'alimentation | Unità di alimentazione | Unidad  
de alimentación | Unidade de fonte de alimentação |  
Netstromadapter | Μονάδα τροφοδοτικού |  
Strømforsyning  
Multi USB Power Source MCH 7 | MCH 7  
Multi-USB-Ladestation | Alimentazione USB multiple  
MCH 7 | Fonte di alimentazione multi-USB MCH 7 |  
Fuente de alimentación Multi USB MCH 7 | Fonte de  
alimentação multi-USB MCH 7 | Multi USB-voeding  
MCH 7 | Πηγή ισχύος MCH 7 πολλαπλών USB |  
USB-multistromforsyningen MCH 7

Adapting the cable routing | Kabelführung anpassen | Adapter le passage du câble |  
Adattamento dell'instradamento del cavo | Adaptación de ruta del cable | Adaptar a passagem do cabo |  
Loop bekabeling aanpassen | Προσαρμογή της όρομολόγησης καλωδίων | Tilpasning af kabelføringen

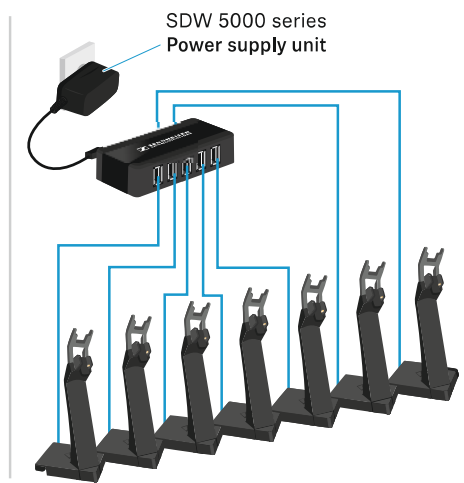


Detailed information | Ausführliche Informationen |  
Informations détaillées | Informazioni dettagliate |  
Información detallada | Informação detalhada |  
Gedetailleerde informatie | Λεπτομερείς πληροφορίες |  
Detaljeret information

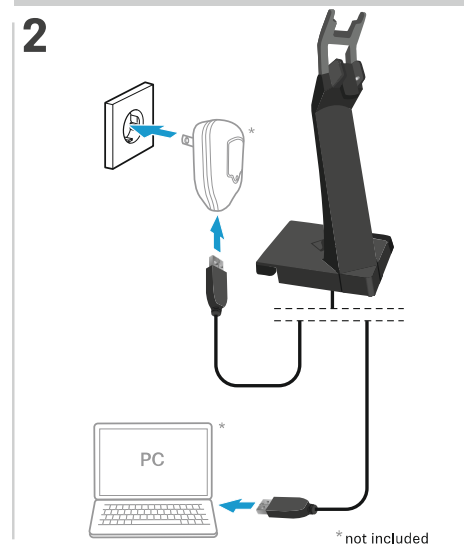


Sennheiser Communications A/S

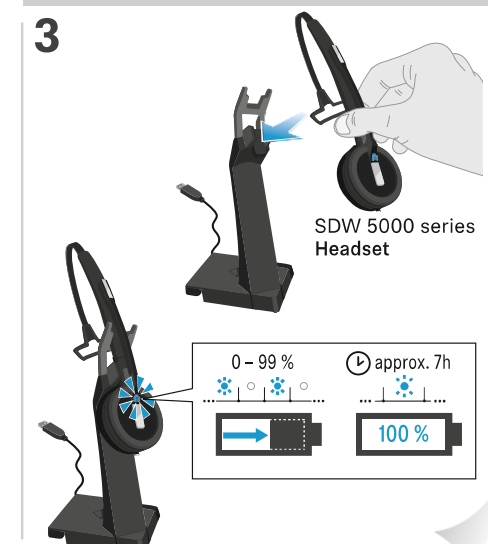
Charging several headsets simultaneously |  
Mehrere Headsets gleichzeitig laden | Charger plusieurs  
micro-casques simultanément | Ricarica di più cuffie  
contemporaneamente | Carga de varios auriculares  
simultáneamente | Carregar vários headsets em simultâneo |  
Meerdere headsets tegelijk opladen | Φόρτιση διάφορων  
ακουστικών ταυτόχρονα | Opladning af flere headset samtidig



Connecting to the mains | Ans Stromnetz anschließen |  
Connecter à l'alimentation principale | Connessione  
all'alimentazione di rete | Conexión a la red eléctrica |  
Ligar ao cabo de alimentação | Aansluiten op netstroom |  
Σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο | Tilslutning til elnettet



Charging the headset | Headset laden | Charger le  
micro-casque | Ricarica delle cuffie | Carga del auricular |  
Carregar o headset | De headset opladen |  
Φόρτιση των ακουστικών | Opladning af headsettet



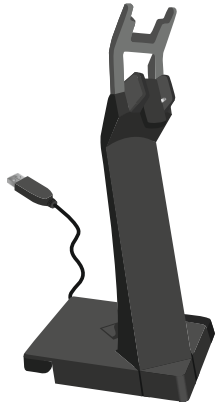
**headset company**  
C+HC Computer + Headset Company GmbH  
Die Headset Spezialisten  
Borsteler Chaussee 51 | 22453 Hamburg | Tel.: (040) 500 580 20  
www.comhead.de



SENNHEISER

# CH 30

## Headset charger



BC

SV Snabbguide

FI Pikaopas

PL Skrócona instrukcja obsługi

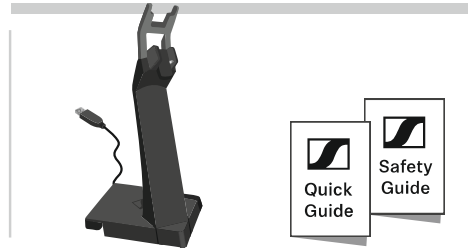
RU Краткое руководство

TR Hızlı Kılavuz

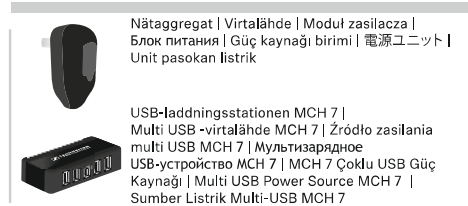
JA クイックガイド

ID Panduan Cepat

Innehåll i förpackningen | Pakkauksen sisältö | Zawartość opakowania | Содержимое упаковки | Kutunun içeriği | パッケージ内容 | Isi kemasan



Tillbehör | Tarvikkeet | Akcesoria | Аксессуары | Aksesuarlar | アクセサリー | Aksesori

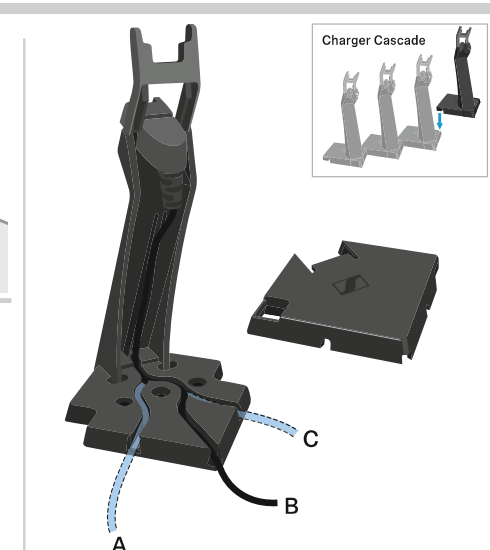
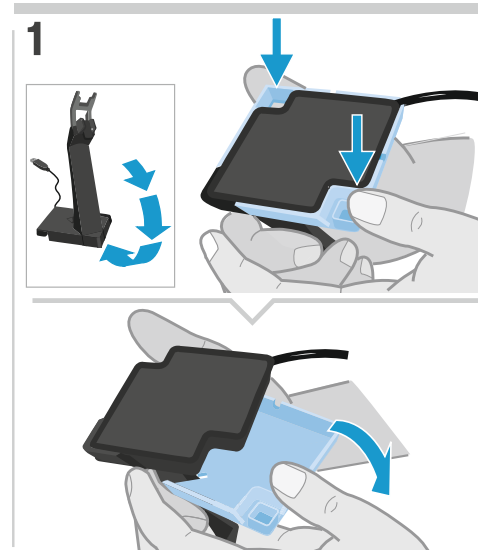


Nättaggregat | Virtualähde | Modul zasilacza | Блок питания | Güç kaynağı birimi | 電源ユニット | Unit pasokan listrik



USB-laddningsstationen MCH 7 | Multi USB -virtualähde MCH 7 | Źródło zasilania multi USB MCH 7 | Мультизарядное USB-устройство MCH 7 | MCH 7 Çoklu USB Güç Kaynağı | Multi USB Power Source MCH 7 | Sumber Listrik Multi-USB MCH 7

Anpassa kabelledningen | Kaapelin reitityksen muokkaaminen | Dostosowanie prowadzenia kabla | Подгонка кабеля | Kablo yerleştirme | 配線 | Mengadaptasi sistem rute kabel



Detaljerad information | Yksityiskohtaiset tiedot | Szczegółowe informacje | Подробная информация | Ayrıntılı bilgi | 詳細情報 | Informasi terperinci

Ladda flera headset samtidigt | Usean headsetin lataaminen samanaikaisesti | Ładowanie kilku słuchawek jednocześnie | Одновременная зарядка нескольких гарнитур | Birden çok kulaklığı aynı anda şarj etme | 複数のヘッドセットの同時充電 | Mengisi daya beberapa headset secara serentak

Ansluta till elnätet | Kytkeminen verkkovirtaan | Podłączenie do źródła zasilania | Подключение к электросети | Elektrik şebekesine bağlama | 電源への接続 | Menghubungkan ke saluran listrik

Ladda headsetet | Headsetin lataaminen | Ładowanie słuchawek | Зарядка гарнитуры | Kulaklığı şarj etme | ヘッドセットの充電 | Mengisi daya headset



Sennheiser Communications A/S

